

## L'ère d'une nouvelle alliance avec les francophones hors-Québec : le-cas du Maine.

(Allocution présentée par Lucie Thibodeau, agente de liaison Beauce-Maine, dans le cadre des États généraux sur la situation de la langue française au Québec le 30 novembre 2000 à Sainte-Marie de Beauce.)

1. L'histoire en perspective : Québécois par hasard... francophones par choix!  
(Cécyle Trépanier)
  - a) De la « continentalité » des Canadiens-Français  
(Canadiens – Canadiens-Français - Québécois - Québécois francophones et Franco-Québécois).
  - b) 1860-1960 : un million de Canadiens-Français émigrent aux États-Unis; c'était une véritable saignée du pays (Dean Louder, Un. Laval). « Laissez-les partir ces canailles ! » Georges-Étienne Cartier. Ils sont 20 millions de Francos aux États !
  - c) L'état du Maine : 40 % de la population - entre 6 et 8 millions sont des descendants de Canadiens-Français. Des francophones qui parlent... anglais !

1972 : les Francos assistent à la première franco-fête à Québec.

1974 : mise sur pied du Centre Franco-Américain à l'Université du Maine (Orono).

Le débat entre Francos et Américains est amorcé...

1976 : la législation interdisant de parler français en-dehors des locaux de cours de français est abolie. Mais encore, parler français avec l'accent canadien demeure une faute sanctionnable.

- Le français qui est présenté comme « langue étrangère » dans les institutions académiques devient « français, langue seconde ».
- Dans la communauté des affaires, le français devient un capital inestimable dans les échanges économiques (F.F.A., Chambre de commerce de Bangor, etc ...)

1983 : les Franco-Américains se dotent d'un drapeau

1996 : Corridor Kennebec Chaudière (de Bath à Québec)

1999 : Le docteur Tom Shields présente le « Bill of English only » à la législature d'Augusta. C'était la deuxième tentative.

1999 : Création du département d'études franco-américaines à l'Université du Maine (Orono)

## 2. Le Québec d'en bas : l'état du Maine (Pierre Anctil).

Vision de René Lévesque quant aux Franco-Américains : « si les Francos sont en bonne santé culturelle et linguistique, ils peuvent certainement devenir un contrefort important entre le Québec et les Etats-Unis; un filtre indéniable de la culture McDonalissante... ».

## 3. Recommandations

- Ré-insérer cette francophonie dans nos cours d'histoire
- Réhabiliter les liens unissant un même peuple
- Favoriser un contenu dans notre francophonie
- Promouvoir et appuyer les recherches sur les Franco-Américains et favoriser l'échange d'informations
- Favoriser et nourrir les événements entre Franco-Américains et Québécois
- Exercer des pressions politiques pour établir des véhicules d'échange et alimenter ces véhicules
- Corridor Kennebec-Chaudière : poser les vraies questions.

« Les Franco-Américains sont la mémoire du peuple canadien-français... mais ils sont aussi une voie de solution pour le Québec ».